

Welcome !

새해 1/12 주일예배에 오신 모든 성도
님들을 주의 사랑으로 환영합니다.

찬양인도 & 대표기도 / 김은국 장로

공동의 관심사

“**NO** BIBLE, **NO** TV”

‘축복성구’/ 조순정목사님, 유주환형제님, 양예원자매님

한계 없는 능력

고등학교 때 내가 정말 못했던 것 중 하나가 영어와 독창적인 글쓰기였다. 나는 언제나 과제로 글을 쓰는 게 힘들었다. 영어 시험에서는 800점 만점에 370점을 맞았다. 1991년 기도하는 중에 하나님이 내가 책을 쓰기 원하신다는 것을 알려 주셨을 때 하나님이 나를 다른 사람과 혼동하셨을 거라고 생각했다. 창세기의 사라처럼 크게 웃었다. 그로부터 10개월 만에 두 여성이 나에게 찾아와 이런 말을 했다. "존, 하나님은 당신이 책을 쓰기 원하십니다. 당신이 하지 않으면 하나님이 그 메시지를 다른 사람에게 주실 것입니다." 이 일 후에 나는 하나님과 계약서를 썼고, 내가 하나님의 은혜에 전적으로 의존할 수밖에 없음을 인정했다. 그 뒤로 내가 쓴 책 19권이 90개 이상의 언어로 번역되어 전 세계에 수백만 부가 배포되었다.

나 자신의 능력으로는 언어와 글쓰기 영역에서 나는 실패자였다. 그러나 그 두 가지를 통해 하나님은 나에게 수많은 사람을 섬기는 특권을 주셨다. 하나님은 당신이 구하거나 생각하는 것보다 더 넘치도록 역사하실 수 있는 분이다. 그 능력은 측정할 수 없이 무한하고, 다른 모든 능력을 능가한다. 능력의 하나님을 의지하는 믿음과 용기로 앞으로 나아가라.

무엇이 선인가 GOOD or GOD?/ 존 비비어_두란노

여호와와 친밀하심이
그를 경외하는 자들에게 있음이며
그의 언약을 그들에게 보이시리로다
시편 25:14

For I have known that my Redeemer lives,
and he will stand up for me at last.



www.durangano.com

WELCOME

인도: 소그룹 리더
시간: 15분

“지난 한 달간 어떤 (기쁜 일/슬픈 일)이 있었나요?”

- “즐거워하는 자들과 함께 즐거워하고 우는 자들과 함께 울라.” (롬 12:15)
- “필라델피아” 뜻처럼 “형제/자매 사랑” 으로 서로 품어주는 시간을 가집니다. 한 가지씩 돌아가면서 나눕니다. (3분씩)

WORSHIP

인도: 목회자
시간: 10분

찬양

내 눈 주의 영광을 보네

(원제: 모든 열방 주 볼 때까지)

조성현

내 눈 주의 영광을 보네 우리가 왕의-제사장님
그 빛난 영광 온하늘 덮고 그 찬송을 땅가-들 해
내 눈 주의 영광을 보네 찬송가 왕의-제사장님
주 님의 영광 온 세상 향하여 권능의 영광을 드-설 네
주의 영광 이곳에-가득 해 우린 세세 주님과 함께-
찬양하며 우리는 전진하-리- 모든 열-방 주 볼 때까지 Fine
하늘 아버지-우리 새롭게 하사 열방 중에서-주를 섬기게 하소서-
모든 나라와- 찬송부리- 영광의 주님을-보게 하-소서

※그룹원이 돌아가며
함께 드리고 싶은
찬양을 준비해 오셔도
 좋습니다. ☺

말씀 “요한복음 2:1-12”

1 사흘째 되던 날 갈릴리 가나에 혼례가 있어 예수와 그의 어머니도 거기 계시고 2 예수와 그 제자들도 혼례에 청함을 받았더니 3 포도주가 떨어지자 예수의 어머니가 예수에게 이르되 저들에게 포도주가 없다 하니 4 예수께서 이르시되 여자여 나와 무슨 상관이 있나이까 내 때가 아직 이르지 아니하였나이다 5 그의 어머니가 하인들에게 이르되 너희에게 무슨 말씀을 하시든지 그대로 하라 하니라 6 거기 유대인의 정결 예식을 따라 두세 통 드는 동항아리 여섯이 놓였는지라 7 예수께서 그들에게 이르시되 항아리에 물을 채우라 하신즉 아귀까지 채우니 8 이제는 떠서 연회장에 갔다 주라 하시니 갖다 주었더니 9 연회장은 물로 된 포도주를 맛보고도 어디서 났는지 알지 못하되 물 떠온 하인들은 알더라 연회장이 신랑을 불러 10 말하되 사람마다 먼저 좋은 포도주를 내고 취한 후에 낮은 것을 내거늘 그대는 지금까지 좋은 포도주를 두었도다 하니라 11 예수께서 이 첫 표적을 갈릴리 가나에서 행하여 그의 영광을 나타내시매 제자들이 그를 믿으니라 12 그 후에 예수께서 그 어머니와 형제들과 제자들과 함께 가버나움으로 내려가셨으나 거기에 여러 날 계시지는 아니하시니라

WORD

인도: 목회자
시간: 20분

“성경통독과 큐티를 통해 받은 은혜는 무엇입니까?”

- 1월 성경통독은 마태복음이며, 성경묵상은 요한복음 1~4장입니다.
- 큐티 본문 중 자유롭게 선택하여 새롭게 깨달은 점이나 받은 은혜를 함께 나눕니다. (3분씩)

WORK

인도: 총무/
선교부장
시간: 15분

“함께 기도해요!”

- 그룹원들의 기도제목/사역을 한사람씩 나눕니다. (1분씩)
- ※1월 모임은 2020년 새해에 붙은 말씀을 함께 나누어도 좋습니다.
- 각 그룹과 자매결연을 맺은 선교사님의 사역보고를 듣고, 선교사님과 사역을 위해 함께 기도합니다. (5분)
- 수 청년부부목장 (김삼국 선교사/아나다 Campus Mission)
- 수 어선교회 (조성출 선교사/멕시코)
- 수 남선교회 (홍길 선교사/아마존)
- 수 교회선교부 (정민일 목사/아름다운우리교회)



13 Gm7 Eb Csus4 C7

하 게 충 만 하 게 념 치 기 를 (축 복 합 니 다)

17 F F/A Bb C C/E F

God bless you God bless you

21 F F/A Bb C F

축 복 합 니 다 주 님 의 사 랑 - 으 로

1/5 주일설교

Temptation

시험을 받으시는 예수님

(마태복음 4:1-11)

*예수님이 시험을 받았다는 것은 우리도 시험을 받을 수도 있다는 (위로)를 줍니다.

*예수님이 받은 시험은 Experiment(실험)이 아니라 Application(적용)이었습니다.

*사탄의 유혹은 (윤리)적인 죄를 지으라는 것이 아니라, 하나님의 (계획)을 무산시키려는 것입니다.

1)하나님은 우리가 떡만 아니라 (말씀)으로도 살고,

2)높은자리가 아니라 (낮은)자리로 살고,

3)오직 (하나님)만 예배하며 살기를 계획하셨습니다.

***예수님이 사탄의 시험을 이기셨던 것처럼 우리도 이길 수 있습니다.**

1)시험을 받을때 (**성령)에 이끌려서 받고,**

2)시험을 받을 때에 (**말씀)을 선포하며,**

3)시험을 받을 때 우리 자신의 (**정체성)을 잊지 않으면
우리도 반드시 이길 수 있습니다.**

1/12 주일설교

Compassion

불쌍히 여기시는 예수님

(마태복음 9:18-26, 35-38)

(마 9:18) 예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서
절하며 이르되 내 딸이 방금 죽었사오나 오셔서 그 몸에
손을 얹어 주소서 그러면 살어나겠나이다 하니

*While he was saying this, a ruler came and knelt before
him and said, 'My daughter has just died. But come and
put your hand on her, and she will live.'*

(마 9:19) 예수께서 일어나 따라가시매 제자들도 가더니

Jesus got up and went with him, and so did his disciples.

(마 9:20) 열두 해 동안이나 혈루증으로 앓는 여자가 예수
수의 뒤로 와서 그 겹옷 가를 만지니

*Just then a woman who had been subject to bleeding for
twelve years came up behind him and touched the edge of
his cloak.*

(마 9:21) 이는 제 마음에 그 겹옷만 만져도 구원을 받겠
다 함이라

*She said to herself, "If I only touch his cloak, I will be
healed."*

(마 9:22) 예수께서 돌이켜 그를 보시며 이르시되 딸아
안심하라 네 믿음이 너를 구원하였다 하시니 여자가 그
즉시 구원을 받으니라

*Jesus turned and saw her. "Take heart, daughter," he said,
'your faith has healed you.' And the woman was healed
from that moment.*

(마 9:23) 예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들
과 떠드는 무리를 보시고

*When Jesus entered the ruler's house and saw the flute
players and the noisy crowd,*

(마 9:24) 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라

he said, "Go away. The girl is not dead but asleep." But they laughed at him.

(마 9:25) 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라

After the crowd had been put outside, he went in and took the girl by the hand, and she got up.

(마 9:26) 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

News of this spread through all that region.

(마 9:35) 예수께서 모든 도시와 마을에 두루 다니사 그들의 회당에서 가르치시며 천국 복음을 전파하시며 모든 병과 모든 약한 것을 고치시니라

Jesus went through all the towns and villages, teaching in their synagogues, preaching the good news of the kingdom and healing every disease and sickness.

(마 9:36) 무리를 보시고 불쌍히 여기시니 이는 그들이 목자 없는 양과 같이 고생하며 기진함이라

When he saw the crowds, he had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

(마 9:37) 이에 제자들에게 이르시되 추수할 것은 많되 일꾼이 적으니

Then he said to his disciples, "The harvest is plentiful but the workers are few."

(마 9:38) 그러므로 추수하는 주인에게 청하여 추수할
일꾼들을 보내 주소서 하라 하시니라

*Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers
into his harvest field."*

1.갈등찾기/

Compassion

예수님 앞에서

무릎 꿇고

앞드려 본 적이 있습니까?

김지명 전도사님 & 주보숙 집사님

정안숙 집사님 & 박석심 성도님

(요 11:32)

마리아가 예수 계신 곳에 가서 뵈옵고 그 발 앞에
엎드리어 이르되 주께서 여기 계셨더라면 내 오라
버니가 죽지 아니하였겠나이다 하더라.

(눅 5:8)

시몬 베드로가 이를 보고 예수의 무릎 아래에 엎
드려 이르되 주여 나를 떠나소서 나는 죄인으로소
이다 하니



열두 해를 혈루증으로 앓아 온 한 여자가 있어... 예수
의 소문을 듣고 무리 가운데 끼어 뒤로 와서 예수 앞에 엎드
려 그의 옷에 손을 대니 이는 내가 그의 옷에만 손을 대어
도 구원을 받으리라 생각함일러라.

예수님의 옷자락을 잡은 여인은 어떤 처지에 있었습니까?

(마 9:20-22)

열두 해 동안이나 **혈루증으로 앓는 여자**가 예수의 뒤로 와서 **그 겹옷 가를 만지니** 이는 제 마음에 그 겹옷만 만져도 구원을 받겠다 함이라 예수께서 돌이켜 그를 보시며 이르시되 **딸아 안심하라 네 믿음이 너를 구원하였다** 하시니 여자가 그 즉시 구원을 받으니라.

(막 5:25-34)

열두 해를 **혈루증으로 앓아** 온 한 여자가 있어 **많은 의사에게 많은 괴로움을 받았고** 가진 것도 **다 허비하였으되** 아무 효험이 없고 **도리어 더 중하여졌던 차에** 예수의 소문을 듣고 **무리 가운데 끼어 뒤로 와서** 예수 앞에 엎드려 그의 옷에 손을 대니 이는 내가 그의 옷에만 손을 대어도 구원을 받으리라 생각함일러라... 누가 내게 손을 대었느냐 물으시나이까 하되 예수께서 이 일 행한 여자를 보려고 둘러 보시니 여자가 자기에게 이루어진 일을 알고 **두려워하여 떨며 와서 그 앞에 엎드려** 모든 사실을 여쭙니 예수께서 이르시되 **딸아 네 믿음이 너를 구원하였으니** 평안히 가라 네 병에서 놓여 건강할지어다.

예수님 앞에 엮드리면 어떤 일이 생길까요?

주 발 앞에 무릎 꿇고 그 사랑에 안기네
어떤 말도 그 어떤 소리도 그 발 앞에서 잠잠해지네

주 나의 사랑 그 발 앞에 섰아
내 모든 기도는 사랑의 노래가 되네

주의 옷자락 만지며 주의 두발을 씻기며
주님 그 발에 입맞추며 나의 왕관을 놓으리

찬양/

성가대

주 발 앞에 무릎 꿇고

(원제: 주의 옷자락 만지며)

Junto a Tus pies

Saul Morales

주 발 앞에 - 무릎 꿇고 - 그 사랑에 - 나안기네 -

어떤 말도 - 그 어떤 소리 - 도 그 발 앞에서 - 잠 잠 해가네 -

주나의사 - 랑 - 그 발 앞 에 - 았아 -



내 모든 기도 - 는 - 사랑의 노래가 되네 - 주



의 옷자락만지며 주의 두 발을 밟기며 - 주님 - 그 발에 입맞
옷자락만지며 -



- 추며 - 나의 왕관을 놓으리 - 주의 왕관 - 을 놓으 리

Tocar tu manto Señor

만지다, 너의, 외투, 주님

Lavar los pies de mi Dios

씻다, 발들 ~의 나의 하나님

Saber que mi corona

알다, ~것, 나의, 왕관

Es estar junto a ti ()*

~이다, 있다, ~곁에, 너

(요 12:3)

마리아는 지극히 비싼 향유 곧 순전한 나드 한 근을 가져다가 예수의 발에 붓고 자기 머리털로 그의 발을 닦으니 향유 냄새가 집에 가득하더라

(눅 7:37-38)

그 동네에 죄를 지은 한 여자가 있어 예수께서 바리새인의 집에 앉아 계심을 알고 향유 담은 옥합을 가지고 와서 있는지라 예수의 뒤로 그 발 곁에 서서 울며 눈물로 그 발을 적시고 자기 머리털로 닦고 그 발에 입맞추고 향유를 부으니



내 모든 기도 - 는 - 사랑의 노래가 되네 - 주



의 옷자락만지며 주의 두 발을 밟기며 - 주님 - 그 발에 입맞
옷자락만지며 -



- 추며 - 나의 왕관을 놓으리 - 주의 왕관 - 을 놓으 리

예수님이 누구이시기에 사람들이 와서 그 발 앞에
엎드립니까?

(마 9:35)

예수께서 모든 도시와 마을에 두루 다니사 그들의 회당에서 가르치시며 천국 복음을 전파하시며 모든 병과 모든 약한 것을 고치시니라.

Jesus went through all the towns and villages, teaching in their synagogues, preaching the good news of the kingdom and healing every disease and sickness.

(마 9:36)

무리를 보시고 불쌍히 여기시니 이는 그들이 목자 없는 양과 같이 고생하며 기진함이라

When he saw the crowds, he had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

(마 9:1-8) 중풍병자를 고치시다.

(마 9:9-13) 세리 마태를 부르시다.

(마 9:14-17) 금식 논쟁

(마 9:18-26) 관원의 소녀와 혈루병 여인을 고치시다.

(마 9:27-31) 소경의 눈을 뜨게 하시다.

(마 9:32-34) 말 못하는 사람을 고치시다.

(마 9:35-38) 무리를 불쌍히 여기시다.

Compassion

연민

Empathy

공감

Sympathy

동정

(동영상)

Sympathy vs Empathy

Connection vs Dis-connection

Empathy = Connection / **Sympathy** = Dis-connection

Empathy는 4가지 특징을 갖고 있습니다.

- 1) 상대방의 관점을 취하고... 2) 판단으로부터 떨어져 있고...
- 3) 정서를 인식하고 소통하며.... 4) 함께 느낍니다.

(예) 누군가 깊은 구멍에 있고, 밑바닥에서 소리치는 상황

Empathy -> “어둡네”... 그리고는 내려갑니다. “난 여기 아래가 어떤지 알고 있어, 그리고 넌 혼자가 아니야!”

Sympathy -> “Ooh! 안좋네” “It’s bad, uh-huh?”

“너 샌드위치 먹고 싶니?”

Empathy는 상대방과 연결하기 위해서, 내 안의 뭔가와 연결합니다.

Sympathy는 ‘**At least**’ ‘최소한’ 이라는 말로 시작합니다.

“나는 유산을 했어”

-> “최소한, 너는 임신 했었잖아”

“내 결혼은 허물어지고 있어.”

-> “최소한, 넌 결혼을 했봤잖아.”

“JOHN이 학교에서 쫓겨났어.”

-> “최소한 SARA는 학교 다니잖아.”

Connection

***공감(empathy)**

[화자] ---- [청자]

"슬픔" "슬픔"

***동정(sympathy)**

[화자] ---- [청자]

"슬픔" "불쌍함"

*연민(compassion)

[화자] ---- [청자]

"슬픔" "슬픔" + "불쌍함" + “**돕고 싶은 마음**”

(요 1:1)

태초에 말씀이 계시니라 이 말씀이 하나님과 함께 계셨으니 이 말씀은 곧 하나님이시니라... 만물이 그로 말미암아 지은 바 되었으니 지은 것이 하나도 그가 없이는 된 것이 없느니라.

(요 1:14)

말씀이 육신이 되어 우리 가운데 거하시매 우리가 그의 영광을 보니 아버지의 독생자의 영광이요 은혜와 진리가 충만하더라.

(벧전 2:24-25)

친히 나무에 달려 그 몸으로 우리 죄를 담당하셨으니 이는 우리로 죄에 대하여 죽고 의에 대하여 살게 하려 하심이라 그가 채찍에 맞음으로 너희는 나음을 얻었나니 너희가 전에는 양과 같이 길을 잃었더니 이제는 너희 영혼의 목자와 감독 되신 이에게 돌아왔느니라

2.갈등분석/

Power

Compassion,

불쌍히 여기시는 마음을 가지신 예수님은
어떤 분일까요?

(마 9:20-22)

열두 해 동안이나 혈루증으로 앓는 여자가 예수 뒤로 와서 그 겹옷 가를 만지니 이는 제 마음에 **그 겹옷만 만져도 구원을 받겠다** 함이라 예수께서 돌이켜 그를 보시며 이르시되 딸아 안심하라 네 믿음이 너를 구원하였다 하시니 여자가 **그 즉시 구원을 받으니라**.

(막 5:30)

예수께서 **그 능력이 자기에게서 나간 줄을 곧 스스로 아시고** 무리 가운데서 돌이켜 말씀하시되 누가 내 옷에 손을 대었느냐 하시니.

(마 9:18-19)

예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며
이르되 내 딸이 방금 죽었사오나 오셔서 그 몸에 손을
얹어 주소서 그러면 살아나겠나이다 하니 예수께서 일
어나 따라가시매 제자들도 가더니

(마 9:23-26)

예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들과 떠드는
무리를 보시 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아
니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 무리를 내보낸 후에
예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지
라 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

(마 9:18-19) 예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며 이르되 내 딸이 방금 죽었사오나 오셔서 그 몸에 손을 얹어 주소서 그러면 살아나겠나이다 하니 예수께서 일어나 따라가시매 제자들도 가더니

(마 9:23-26) 예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들과 떠드는 무리를 보시 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

(막 5:21-24) 예수께서 배를 타시고 다시 맞은편으로 건너가시니 큰 무리가 그에게로 모이거늘 이에 바닷가에 계시더니 회당장 중의 하나인 야이로라 하는 이가 와서 예수를 보고 발 아래 엎드리어 간곡히 구하여 이르되 내 어린 딸이 죽게 되었사오니 오셔서 그 위에 손을 얹으사 그로 구원을 받아 살게 하소서 하거늘 이에 그와 함께 가실새 큰 무리가 따라가며 에워싸 밀더라

(막 5:35) 아직 예수께서 말씀하실 때에 회당장의 집에서 사람들이 와서 회당장에게 이르되 당신의 딸이 죽었나이다 어찌하여 선생을 더 괴롭게 하나이까 예수께서 그 하는 말을 곁에서 들으시고 회당장에게 이르시되 두려워하지 말고 믿기만 하라 하시고 베드로와 야고보와 야고보의 형제 요한 외에 아무도 따라오음을 허락하지 아니하시고 회당장의 집에 함께 가사 떠드는 것과 사람들이 울며 심히 통곡함을 보시고 들어가서 그들에게 이르시되 너희가 어찌하여 떠들며 우느냐 이 아이가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 예수께서 그들을 다 내보내신 후에 아이의 부모와 또 자기와 함께 한 자들을 데리시고 아이 있는 곳에 들어가사 그 아이의 손을 잡고 이르시되 딸리다 굶 하시니 번역하면 곧 내가 네게 말하노니 소녀야 일어나라 하심이라 소녀가 곧 일어나서 걸으니 나이가 열두 살이라 사람들이 곧 크게 놀라고 놀라거늘 예수께서 이 일을 아무도 알지 못하게 하라고 그들을 많이 경계하시고 이에 소녀에게 먹을 것을 주라 하시니라

(마 9:18-19) 예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며 이르되 내 딸이 방금 죽었사오니 오셔서 그 몸에 손을 얹어 주소서 그러면 살아나겠나이다 하니 예수께서 일어나 따라가시매 제자들도 가더니

(마 9:23-26) 예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들과 떠드는 무리를 보시 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

(막 5:21-24) 예수께서 배를 타시고 다시 맞은편으로 건너가시니 큰 무리가 그에게로 모이거늘 이에 바닷가에 계시더니 회당장 중의 하나인 야이로라 하는 이가 와서 예수를 보고 발 아래 엎드리어 간곡히 구하여 이르되 내 어린 딸이 죽게 되었사오니 오셔서 그 위에 손을 얹으사 그로 구원을 받아 살게 하소서 하거늘 이에 그와 함께 가실새 큰 무리가 따라가며 에워싸 밀더라

(막 5:35) 아직 예수께서 말씀하실 때에 회당장의 집에서 사람들이 와서 회당장에게 이르되 당신의 딸이 죽었나이다 어찌하여 선생을 더 괴롭게 하나이까 예수께서 그 하는 말을 곁에서 들으시고 회당장에게 이르시되 두려워하지 말고 믿기만 하라 하시고 베드로와 야고보와 야고보의 형제 요한 외에 아무도 따라오음을 허락하지 아니하시고 회당장의 집에 함께 가사 떠드는 것과 사람들이 울며 심히 통곡함을 보시고 들어가서 그들에게 이르시되 너희가 어찌하여 떠들며 우느냐 이 아이가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 예수께서 그들을 다 내보내신 후에 아이의 부모와 또 자기와 함께 한 자들을 데리시고 아이 있는 곳에 들어가사 그 아이의 손을 잡고 이르시되 딸리다 굶 하시니 번역하면 곧 내가 네게 말하노니 소녀야 일어나라 하심이라 소녀가 곧 일어나서 걸으니 나이가 열두 살이라 사람들이 곧 크게 놀라고 놀라거늘 예수께서 이 일을 아무도 알지 못하게 하라고 그들을 많이 경계하시고 이에 소녀에게 먹을 것을 주라 하시니라

(마 9:18-19) 예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며 이르되 내 딸이 방금 죽었사오니 오셔서 그 몸에 손을 얹어 주소서 그러면 살아나겠나이다 하니 예수께서 일어나 따라가시매 제자들도 가더니

(마 9:23-26) 예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들과 떠드는 무리를 보시 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

(막 5:21-24) 예수께서 배를 타시고 다시 맞은편으로 건너가시니 큰 무리가 그에게로 모이거늘 이에 바닷가에 계시더니 회당장 중의 하나인 야이로라 하는 이가 와서 예수를 보고 발 아래 엎드리어 간곡히 구하여 이르되 내 어린 딸이 죽게 되었사오니 오셔서 그 위에 손을 얹으사 그로 구원을 받아 살게 하소서 하거늘 이에 그와 함께 가실새 큰 무리가 따라가며 에워싸 밀더라

(막 5:35) 아직 예수께서 말씀하실 때에 회당장의 집에서 사람들이 와서 회당장에게 이르되 당신의 딸이 죽었나이다 어찌하여 선생을 더 괴롭게 하나이까 예수께서 그 하는 말을 곁에서 들으시고 회당장에게 이르시되 두려워하지 말고 믿기만 하라 하시고 베드로와 야고보와 야고보의 형제 요한 외에 아무도 따라오음을 허락하지 아니하시고 회당장의 집에 함께 가사 떠드는 것과 사람들이 울며 심히 통곡함을 보시고 들어가서 그들에게 이르시되 너희가 어찌하여 떠들며 우느냐 이 아이가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 예수께서 그들을 다 내보내신 후에 아이의 부모와 또 자기와 함께 한 자들을 데리시고 아이 있는 곳에 들어가사 그 아이의 손을 잡고 이르시되 딸리다 굶 하시니 번역하면 곧 내가 네게 말하노니 소녀야 일어나라 하심이라 소녀가 곧 일어나서 걸으니 나이가 열두 살이라 사람들이 곧 크게 놀라고 놀라거늘 예수께서 이 일을 아무도 알지 못하게 하라고 그들을 많이 경계하시고 이에 소녀에게 먹을 것을 주라 하시니라

(마 9:18-19) 예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며 이르되 내 딸이 방금 죽었사오니 오셔서 그 몸에 손을 얹어 주소서 그러면 살아나겠나이다 하니 예수께서 일어나 따라가시매 제자들도 가더니

(마 9:23-26) 예수께서 그 관리의 집에 가사 피리 부는 자들과 떠드는 무리를 보시 이르시되 물러가라 이 소녀가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사 소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라 그 소문이 그 온 땅에 퍼지더라

(막 5:21-24) 예수께서 배를 타시고 다시 맞은편으로 건너가시니 큰 무리가 그에게로 모이거늘 이에 바닷가에 계시더니 회당장 중의 하나인 야이로라 하는 이가 와서 예수를 보고 발 아래 엎드리어 간곡히 구하여 이르되 내 어린 딸이 죽게 되었사오니 오셔서 그 위에 손을 얹으사 그로 구원을 받아 살게 하소서 하거늘 이에 그와 함께 가실새 큰 무리가 따라가며 에워싸 밀더라

(막 5:35) 아직 예수께서 말씀하실 때에 회당장의 집에서 사람들이 와서 회당장에게 이르되 당신의 딸이 죽었나이다 어찌하여 선생을 더 괴롭게 하나이까 예수께서 그 하는 말을 곁에서 들으시고 회당장에게 이르시되 두려워하지 말고 믿기만 하라 하시고 베드로와 야고보와 야고보의 형제 요한 외에 아무도 따라오음을 허락하지 아니하시고 회당장의 집에 함께 가사 떠드는 것과 사람들이 울며 심히 통곡함을 보시고 들어가서 그들에게 이르시되 너희가 어찌하여 떠들며 우느냐 이 아이가 죽은 것이 아니라 잔다 하시니 그들이 비웃더라 예수께서 그들을 다 내보내신 후에 아이의 부모와 또 자기와 함께 한 자들을 데리시고 아이 있는 곳에 들어가사 그 아이의 손을 잡고 이르시되 달리다 굴 하시니 번역하면 곧 내가 네게 말하노니 소녀야 일어나라 하심이라 소녀가 곧 일어나서 걸으니 나이가 열두 살이라 사람들이 곧 크게 놀라고 놀라거늘 예수께서 이 일을 아무도 알지 못하게 하라고 그들을 많이 경계하시고 이에 소녀에게 먹을 것을 주라 하시니라

달리다굼 = 달리다 + 굼

어린소녀 + 일어나라

‘야이로’ = 내가 살리리라!

(계 3:1)

사데 교회의 사자에게 편지하라... 내가 네 행위를
아노니 네가 **살았다** 하는 이름은 가졌으나 **죽은 자**
로다.

... *you have a reputation of being alive, but you
are dead.*

(요 14:6)

예수께서 이르시되 내가 곧 길이요 진리요 생명이니
나로 말미암지 않고는 아버지께로 올 자가 없느니라

3.실마리/

Faith

Compassion,

불쌍히 여기시는 마음을 가지신 예수님,

Power,

능력을 가지고 계시는 예수님께

우리는 무엇을 해야 합니까?

(마 9:20-21)

열두 해 동안이나 혈루증으로 앓는 여자가 예수님의 뒤로
와서 그 겹옷 가를 만지니 이는 제 마음에 **그 겹옷만 만
져도 구원을 받겠다** 함이라

... *"If I only touch his cloak, I will be healed."*

(마 9:22)

예수께서 돌이켜 그를 보시며 이르시되 딸아 안심하라
네 믿음이 너를 구원하였다 하시니 여자가 그 즉시 구원
을 받으니라.

"Take heart, daughter," he said, "your faith has healed you." And the woman was healed from that moment.

(마 9:18)

예수께서 이 말씀을 하실 때에 한 관리가 와서 절하며 이르
되 내 딸이 **방금 죽었사오나** 오셔서 그 몸에 **손을 얹어 주소**
서 그러면 **살아나겠나이다** 하니

*"My daughter has just died. But come and put your hand on
her, and she will live."*

(마 9:24-25)

이르시되 **물러가라** 이 **소녀가 죽은 것이 아니라 잔다** 하시
니 **그들이 비웃더라** 무리를 내보낸 후에 예수께서 들어가사
소녀의 손을 잡으시매 일어나는지라 그 소문이 그 온 땅에
퍼지더라

... he went in and took the girl by the hand, and she got up.

Small faith,
Great power

4.복음제시/

Touch

Compassion

Sympathy + Empathy + Touch

(막 5:40-43)

예수께서 그들을 다 내보내신 후에 아이의 부모와 또 자기와 함께 한 자들을 데리시고 아이 있는 곳에 들어가사 **그 아이의 손을 잡고** 이르시되 **달리다굼** 하시니 번역하면 곧 내가 네게 말하노니 소녀야 일어나라 하심이라 **소녀가 곧 일어나서 걸으니** 나이가 열두 살이라 사람들이 곧 크게 놀라고 놀라거늘 예수께서 이 일을 아무도 알지 못하게 하라고 그들을 많이 경계하시고 이에 소녀에게 먹을 것을 주라 하시니라.

*He took her by the hand and said to her, "Talitha koum!"
(which means, "Little girl, I say to you, get up!")*

(막 5:25-31)

열두 해를 혈루증으로 앓아 온 한 여자가... 예수 소문을 듣고
무리 가운데 끼어 뒤로 와서 그의 옷에 손을 대니 이는 내가 그의
옷에만 손을 대어도 구원을 받으리라 생각함일러라... 예수께서...
누가 내 옷에 손을 대었느냐 하시니 제자들이... 누가 내게 손을
대었느냐 물으시나이까...

v.27 - *she came up behind him... and touched his cloak*

v.28 – *“If I just touch his clothes, I will be healed.”*

v.30 – *“Who touched my clothes?”*

v.31 - *‘Who touched me?’ ”*

왜 이토록 4번에 걸쳐서 TOUCH 라는 단어를 강조했을까요?

(레 15:7)

유출병이 있는 자의 몸에 **접촉하는 자**는 그의 옷을 빨고 물로 몸을 씻을 것이며 저녁까지 **부정하리라**

Whoever touches the man who has a discharge... he will be unclean ...

(레 15:11-12)

유출병이 있는 자가 물로 그의 손을 씻지 아니하고 아무든지 **만지면** 그 자는 그의 옷을 빨고 물로 몸을 씻을 것이며 저녁까지 **부정하리라** 유출병이 있는 자가 **만진** 질그릇은 **깨뜨리고**...

Anyone the man with a discharge touches... he will be unclean... touches must be broken...

Transference

= 전이, 전가

Double Transference

= 이중 전이

= *CROSS*

TOUCH

수 많은 사람들 외치는 목소리 저기 보이는 예수 저 분을
만난다면 나음을 얻을텐데

한 걸음 한 걸음 사람들 헤치며 넘어지고 또 쓰러져 조금씩 더
조금씩 예수께 나아가네

저 옷자락에 닿기만 해도 나의 아픔은 모두 사라질텐데 저 분은
전능자 살아계신 하나님 아들 나를 구원하실 자

그 누구도 고칠 수 없었던 나의 이 병든 몸을 고쳐 주소서 예수의
옷깃에 상한 나의 손을 뺐었네 이내 나의 몸 깨끗케 되었네

찬양 2/

김성아 자매님

Compassion

Sympathy + Empathy + Touch

Welcome =

to be pleased about and

encourage or support something:



Talitha koum

Talitha + koum

Talitha koum

Talitha + kōum

주 발 앞에 무릎 꿇고

(원제: 주의 옷자락 만지며)

Junto a Tus pies

Saul Morales

주 발 앞에 - 무릎 꿇고 - 그 사랑에 - 나안기네 -

어떤 말도 - 그 어떤 소리 - 도 그 발 앞에서 - 잠 잠 해가네 -

주나의사 - 랑 - 그 발 앞 에 - 았아 -



내 모든 기도 - 는 - 사랑의 노래가 되네 - 주



의 옷자락만지며 주의 두 발을 밟기며 - 주님 - 그 발에 입맞
옷자락만지며 -



- 추며 - 나의 왕관을 놓으리 - 주의 왕관 - 을 놓으 리

Tocar tu manto Señor

만지다, 너의, 외투, 주님

Lavar los pies de mi Dios

씻다, 발들 ~의 나의 하나님

Saber que mi corona

알다, ~것, 나의, 왕관

Es estar junto a ti ()*

~이다, 있다, ~곁에, 너



내 모든 기도 - 는 - 사랑의 노래가 되네 - 주



의 옷자락만지며 주의 두 발을 밟기며 - 주님 - 그 발에 입맞
옷자락만지며 -



- 추며 - 나의 왕관을 놓으리 - 주의 왕관 - 을 놓으 리